

Gen

Chapter 15

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

1
וַאֲחַרְיֵיכֶם אֲבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם
ว่า ใน-นิมิต อับราม แล้ พระยาห์เวห์ พระดำรัส-ของ มา นี้ เหตุการณ์-เหล่านี้ หลังจาก
[H0559](#) [H4236](#) [H0087](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1697](#) [H1961](#) [H0428](#) [H1697](#)
: אַבְרָם אֲבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם
นั้ก ไหญ่ยั้ง บำเหน็จ-ของ-เจ้า ของ-เจ้า เป็น-ไล่ เรา อับราม กลัว-เลย อยู่
[H3966](#) [H7939](#) [H4043](#) [H0595](#) [H0087](#) [H3372](#) [H0408](#)

หลังจากเหตุการณ์เหล่านี้พระดำรัสของพระเยโฮวาห์มาถึงอับรามในนิมิต โดยตรัสว่า □อย่ากลัวเลย อับรามเอ๋ย เราเป็นไล่ของเจ้า และเป็นบำเหน็จใหญ่ยั้งของเจ้า□

2
וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם
และ-ข้าพระองค์ แล้-ข้าพระองค์ จะ-ประทาน อะไร พระยาห์เวห์ องค์พระผู้เป็นเจ้า อับราม แล้ว-กล่าว
[H0595](#) [H5414](#) [H4100](#) [H3069](#) [H0136](#) [H0087](#) [H0559](#)
: אֵלֶּיךָ אֲבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם
เอลือเซอร์ ตามัสกัส คือ บ้าน-ของ-ข้าพระองค์ นรัยฮัน และ-ผู้-ครอบครอง ไม่มี-บุตร ดำเนิน-ชีวิต
[H0461](#) [H1834](#) [H1931](#) [H4943](#) [H6185](#) [H1980](#)

และอับรามทูลว่า □ข้าแต่องค์พระผู้เป็นเจ้าพระเจ้า พระองค์จะโปรดประทานอะไรแก่ข้าพระองค์เล่า โดยเห็นว่าข้าพระองค์ยังไม่มีบุตร และคนต้นเรือนแห่งครัวเรือนของข้าพระองค์คือเอลือเซอร์ชาวเมืองตามัสกัสคนนี้□

3
וְאַבְרָם וְאַבְรָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם
คน-ใน และ-ดูเถิด เชื้อสาย ได้-ประทาน ไม่ แล้-ข้าพระองค์ ดูเถิด อับราม แล้ว-กล่าว
[H2009](#) [H2233](#) [H5414](#) [H3808](#) [H2005](#) [H0087](#) [H0559](#)
: אֵת אֲבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם
ของ-ข้าพระองค์ รับ-มรดก บ้าน-ของ-ข้าพระองค์
[H0853](#) [H3423](#)

และอับรามทูลว่า □ดูเถิด พระองค์ไม่ได้ประทานเชื้อสายให้แก่ข้าพระองค์ และดูเถิด คนหนึ่งที่เกิดในบ้านข้าพระองค์เป็นทายากของข้าพระองค์□

4
כִּי אֲבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם
แต่ คน-นี้ จะ-รับ-มรดก-ของ-เจ้า ไม่ ว่า แล้-เขา พระยาห์เวห์ พระดำรัส-ของ และ-ดูเถิด
[H2088](#) [H3423](#) [H3808](#) [H0559](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1697](#) [H2009](#)
: אֲבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם
จะ-รับ-มรดก-ของ-เจ้า เขา จาก-ร่างกาย-ของ-เจ้า ออก-มา ผู้ที่ เพียง
[H3423](#) [H1931](#) [H4578](#) [H3318](#)

และดูเถิด พระดำรัสของพระเยโฮวาห์มาถึงท่าน โดยตรัสว่า □คนนี้จะไม่เป็นทายากของเจ้า แต่ผู้ที่จะออกมาจากบั้นเวยของเจ้าเองจะเป็นทายากของเจ้า□

5
וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְรָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם
ดวงดาว-ทั้งหลาย แล้ว-นับ ฟาสวรรค์ เกิด จง-มองดู แล้ว-ตรัส ข้างนอก เขา แล้ว-ทรง-นำ-ออก
[H3556](#) [H8064](#) [H4994](#) [H5027](#) [H0559](#) [H2351](#) [H0853](#) [H3318](#)
: אֲבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם וְאַבְרָם
เชื้อสาย-ของ-เจ้า จะ-เป็น เช่นนี้ แล้-เขา แล้ว-ตรัส มั้บ แล้ว-นำ-ออก ผู้ที่ สามารถ ถ้า
[H2233](#) [H1961](#) [H3541](#) [H0559](#) [H0853](#) [H3201](#)

และพระองค์ทรงนำท่านออกมากลางแจ้ง และตรัสว่า □บัดนี้ จงมองดูฟาสวรรค์และนับดวงดาวเหล่านั้น ถ้าเจ้าสามารถนับพวกมันได้□ และพระองค์ตรัสแก่ท่านว่า □เชื้อสายของเจ้าจะเป็นเช่นนั้น□

זָרָה לְעַמּוּן בֵּיתוֹ וְכִי יִבְרַח לְעַמּוּן
 เป็น-ความชอบธรรม แก่-เขา แล้ว-ทรง-นับ ใน-พระยาห์เวห์ แล้ว-เชื้อ
[H6666](#) [H2803](#) [H3068](#) [H0539](#)

และท่านเชื่อในพระเยโฮวาห์ และพระองค์ทรงนับว่านั่นเป็นความชอบธรรมแก่ท่าน

לְעַמּוּן לְעַמּוּן מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה
 เพื่อ-ปรทาน ของ-ชาว-เคลเดีย จาก-เมือง-อูร์ นำ-เข้า-ออกมา ผู้ซึ่ง พระยาห์เวห์ เรา แก่-เขา แล้ว-ตรัส
[H5414](#) [H3778](#) [H3318](#) [H3068](#) [H0589](#) [H0413](#) [H0559](#)

לְעַמּוּן מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה
 เป็น-กรรมสิทธิ์ นี้ แผ่นดิน (ซึ่ง) แก่-เข้า
[H3423](#) [H2063](#) [H0776](#) [H0853](#)

และพระองค์ตรัสแก่ท่านว่า □เราเป็นพระเยโฮวาห์ที่ได้พาเจ้าออกมาจากเมืองเออร์ชของชาวเคลเดีย เพื่อให้แผ่นดินนี้แก่เจ้า เพื่อรับมันให้เป็นมรดก□

וְעַתָּה יָדָעְתָּ כִּי יָדָעְתָּ כִּי יָדָעְתָּ
 จะ-ได้-รับ-เป็น-กรรมสิทธิ์ ว่า ข้าพระองค์-จะ-รู้ ด้วย-อะไร พระยาห์เวห์ องค์พระผู้เป็นเจ้า แล้ว-กล่าว
[H3423](#) [H3045](#) [H4100](#) [H3069](#) [H0136](#) [H0559](#)

และท่านกล่าวว่า □ข้าแต่องค์พระผู้เป็นเจ้าพระเจ้า ข้าพระองค์จะทราบได้อย่างไรว่าข้าพระองค์จะรับแผ่นดินนี้เป็นมรดก□

וְעַתָּה יָדָעְתָּ וְעַתָּה יָדָעְתָּ וְעַתָּה יָדָעְתָּ
 และ-แคะ-ตัวผู้ อายุ-สาม-ปี และ-แพะ-ตัวเมีย อายุ-สาม-ปี วัว-ตัวเมีย ให้-เรา จง-เอา แก่-เขา แล้ว-ตรัส
[H8027](#) [H5795](#) [H8027](#) [H3947](#) [H0413](#) [H0559](#)

וְעַתָּה יָדָעְתָּ
 และ-นกพิราบ-หนุ่ม และ-นกเขา อายุ-สาม-ปี
[H1469](#) [H8449](#) [H8027](#)

และพระองค์ตรัสแก่ท่านว่า □จงเอาวัวสาวอายุสามปีหนึ่งตัว และแพะตัวเมียอายุสามปีหนึ่งตัว และแคะตัวผู้อายุสามปีหนึ่งตัว และนกเขาหนึ่งตัว และนกพิราบแรกรุ่นหนึ่งตัวมาให้เรา□

וְעַתָּה יָדָעְתָּ וְעַתָּה יָדָעְתָּ וְעַתָּה יָדָעְתָּ
 ขึ้น-ส่วน แต่ละ แล้ว-วาง ตรงกลาง มัน แล้ว-ผ่า เหล่านี้ ทั้ง (ซึ่ง) ให้-พระองค์ แล้ว-เอา
[H1335](#) [H0376](#) [H5414](#) [H8432](#) [H0853](#) [H1334](#) [H0428](#) [H3605](#) [H0853](#) [H3947](#)

וְעַתָּה יָדָעְתָּ
 ได้-ผ่า ไม่ นก-นั้น แต่ คู่-ของ-มัน ตรงข้าม-กับ
[H1334](#) [H3808](#) [H6833](#) [H0853](#) [H7453](#) [H7125](#)

และท่านนำบรรดาสัตว์เหล่านี้มายังพระองค์ และผ่าพวกมันตรงกลาง และวางแต่ละซีกต่อกัน แต่นกเหล่านั้นท่านหาได้ผ่าไม่

וְעַתָּה יָדָעְתָּ וְעַתָּה יָדָעְתָּ
 อับราม มัน แล้ว-ไล่ ชาก-สัตว์ บน บกล่าเหยื่อ แล้ว-ลงมา
[H0087](#) [H0853](#) [H5380](#) [H6297](#) [H5861](#) [H3381](#)

และเมื่อฝูงเหยี่ยวลงมาจากนชากสัตว์เหล่านั้น อับรามก็ไล่พวกมันไปเสีย

וְעַתָּה יָדָעְתָּ וְעַתָּה יָדָעְתָּ
 และ-ดูเกิด อับราม บน กับ-ลงมา และ-กลับ-สนิก กำลัง-จะ-ตก ดวงอาทิตย์ แล้ว-เกิดขึ้น
[H2009](#) [H0087](#) [H5307](#) [H8639](#) [H0935](#) [H8121](#) [H1961](#)

וְעַתָּה יָדָעְתָּ
 บน-เขา ตก-ลงมา ไหลลงลง มืดมืด ความ-สยดสยอง
[H5307](#) [H2825](#) [H0367](#)

และเมื่อดวงอาทิตย์กำลังจะตก การกลับสนิกก็มาสู่อับราม และดูเกิด ความน่าสะพรึงกลัวแห่งความมืดยิ่งนักได้มาสู่ท่าน

:םרפוא	את	רפוא	את	הת	את	20
זא-רפוא	ל	זא-רפוא	ל	זא-זא	ל	
	H0853	H6522	H0853	H2850	H0853	

ל זא-זא ל זא-רפוא ל זא-זא

ס	:היבוס	את	הגורשי	את	הכנעני	את	האמרי	את	21
א	זא-זא	ל	זא-זא	ל	זא-זא	ל	זא-זא	ל	
	H2983	H0853	H1622	H0853	H0853	H0567	H0853		

ל זא-זא ל זא-זא ל זא-זא ל זא-זא